



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Mestre Francez, Ou Novo Methodo Para Aprender Com
Perfeição, E Ainda Sem Mestre, A Lingua Franceza Por
Meio Da Portugueza, Confirmado Com Exemplos
Escolhidos, E Tirados Dos Melhores Authores**

Durand, Francisco C.

Lisboa, 1786

Dos pezos.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52067](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52067)

Mailles de filet. Malha de rede.
Epieu de Chasseur. Venablo.
Curée. Da mesma caça, que se dá aos cães.
Chien de chasse. Caõ de caça.
Chien de relai. Caõ de muda.
Chien lévrier. Galgo.
Piqueur. Picador.
Veneur. Caçador.
Fusil. Espingarda.
Poudre. Polvora.
Plomb. Chumbo.
Gibecière. Bolça de caçador.
Pulverin. Pulverinho.

P E S C A.

Pêcheur. Pescador.
Hameçon. Anzol.
Rets. Rede de pescador.
La Maille. Nassa.
Ligne à pêcher. Linha de pescar.
Drague. Especie de rede.
Pêcher à la drague. Pescar à rede.
Barque de Pêcheur. Barco de pescador.
De la ficelle. Guita, Barbanete.
Des Cordes. Cordas.

D O S P E Z O S.

Equilibre. Equilibrio.
Balance. Balança.
Contre-poids. Contra pezo.
Les Bassins. Pratos.
Une Livre. hum Arratel.
Demi-Livre. meio Arratel.

Une Once. huma Onça.
Un Gros. huma Oitava.
Un Scrupule. hum Escropulo.
Un Grain. hum Graõ.
Une Livre & demi. Arratel e meio.
Un Quarteron. huma Quarta.
Un Marc. hum Marco.
Un Marc d'or. hum Marco de ouro.
Une Obole. hum Obolo.
Demi once. meia Onça.
Un quart d'once. hum quarto de onça.
Una Once & demi. Onça e meia.
Un Arrobe. huma Arroba.
Un Quintal. hum Quintal.
Demi Quintal. meio Quintal.

M E D I D A S.

Un Pouce. huma Pollegada.
Un Pied. hum Pe.
Une Verge. Vara Geométrica.
Une Aune. huma Vara.
Une Perche. Medida de dezoto pés.
Un pas. hum passo.
Une Stade. Espaço de cento e vinte cinco passos.
Une Bresse. Medida do comprimento de dois braços.
Un Arpent. Medida de cem varas em quadrô.
Une Mille. a terça parte de huma legoa.
Une Lieue. huma legoa.
Demi Lieue. meia legoa.